

文献目録

フランス語

(1) 概論

- 髭郁彦, 川島浩一郎, 渡邊淳也(2010)『フランス語学概論』東京: 駿河台出版社.
- 髭郁彦, 川島浩一郎, 渡邊淳也 編著, 安西記世子, 小倉博行, 酒井智宏(2011)『フランス語学小辞典』東京: 駿河台出版社.
- 島岡茂(1978)『フランス語学入門』東京: 大学書林.
- 東京外国語大学グループ《セメイオン》(2001)『フランス語学の諸問題 I 第二版』東京: 三修社.
- 東京外国語大学グループ《セメイオン》(1998)『フランス語を考える: フランス語学の諸問題 II』東京: 三修社.
- 東京外国語大学グループ《セメイオン》(2005)『フランス語を探る: フランス語学の諸問題 III』東京: 三修社.
- 東京外国語大学グループ《セメイオン》(2013)『フランス語をとらえる: フランス語の諸問題 IV』東京: 三修社.
- 大橋保夫 他(1993) (『フランス語とはどういう言語か』東京: 駿河台出版社.
- Chiss, J.-L., Filliolet, J. & Maingueneau, D. (2017) *Introduction à la linguistique française*, Vanves : Hachette.
- Chevalier, J.-C., Blanche-Benveniste, C., Arrivé, M. & Peytard, J. (1964) *Grammaire Larousse du français contemporain*, Paris : Librairie Larousse.
- Yaguello, M. (dir.) (2003) *Le Grand Livre de la langue française*, Paris : Seuil.

(2) 文法書

- Abeillé, A. & Godard, D. (dir.) collab. Delaveau, A. & Gautier, A. (2021) *La Grande Grammaire du français*, Arles : Actes sud.

フランスの言語学者 50 名以上が共同で執筆した現代フランス語（1950 年以降）の包括的文法書。話し言葉、書き言葉、様々な変異を考慮し、言語の規範ではなく、その実態を明らかにしようとする実際の用例に基づいた記述的文法書。電子版で用例の音声データを聞くことも可能。

Grevisse, M. & Goosse, A. (2016) *Le Bon Usage*, 16^e édition, Louvain-la-Neuve : De Boeck supérieur.

ベルギーの文法学者 Maurice Grevisse によって初版が 1963 年に出版されたフランス語で最も権威ある伝統的文法書のひとつ。規範的文法を示すことを目的とする。具体例が豊富だが、書き言葉中心で、作家や文学的作品の引用を多く含む。例外や語法の違い、文体の違いなども説明している。Grevisse の死後、André Goosse などが改訂版を担当している。

Riegel, M., Pellat, J-C. & Rioul, R. (2024) *Grammaire méthodique du français*, 9^e édition, Paris : Presses Universitaires de France.

現代フランス語を体系的、理論的に分析した文法書。1994 年に初版が出て、フランス語文法の標準的な分析書として定評がある。

(3) 辞典（電子版の仏仏辞典のみ）

以下に挙げるのは、いずれもインターネットで検索するか、あるいは電子版を購入できる辞書である。掲載される語、および語の分析は辞書により異なる場合があるので見比べるとよい。

Trésor de la Langue Française informatisé, Atilf,

<http://atilf.atilf.fr/>

Dictionnaire Le Grand Robert de la langue française - Édition abonnés.

<https://www.lerobert.com/dictionnaires/francais/langue/dictionnaire-le-grand-robert-de-la-langue-francaise-edition-abonnes-3133099010289.html>

Dictionnaire Le Petit Robert - Édition abonnés.

<https://www.lerobert.com/dictionnaires/francais/langue/dictionnaire-le-petit-robert-de-la-langue-francaise-edition-abonnes-3133099010272.html>

Dictionnaire du français Larousse.

<https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais-monolingue>

(4) コーパス

Banque de Données Textuelles de Sherbrooke (BDTS), Université de Sherbrooke,

<https://fdlq.recherche.usherbrooke.ca/corpus/banque-donnees-textuelles-sherbrooke-bdts.html>

カナダ・ケベック州で使用するフランス語の実態について記録分析するために構築された大規模テキストコーパス。

Corpus de Français Parlé Parisien (CFPP), Université Sorbonne Nouvelle,

<http://cfpp2000.univ-paris3.fr/>

パリで収録されたフランス語話し言葉コーパス

Corpus d'Étude pour le Français Contemporain (CEFC),

<https://repository.ortolang.fr/api/content/cefc-orfeo/11/documentation/site-orfeo/home/index.html>

フランス語の現代フランス語の書き言葉と話し言葉の使用実態を総合的にとらえるために作成されたコーパス。様々な研究所が蓄積した下位コーパスを収録している。

Enquête Sociolinguistique à Orléans (ESLO), Laboratoire Ligérien de Linguistique (LLL),

<http://eslo.huma-num.fr/>

オルレアンで収集された大規模な話し言葉コーパス。1968年から1971年までに収集されたESLO1と2008年以降に収集されたESLO2の2つの下位コーパスからなる。

Corpus Oral de Français de Suisse Romande (OFROM), Université de Neuchâtel,

<https://ofrom.unine.ch/>

スイスフランス語圏（スイス・ロマンド）で話される現代フランス語を記録・分析するために構築されたコーパス。

Variétés Linguistiques du Français en Belgique (VALIBEL), Université catholique de Louvain,

<https://www.uclouvain.be/en/research-institutes/ilc/valibel/valibel-access>

研究センターによって開発され、現在はルーヴァン・カトリック大学に所属。ベルギー・フランス語における話し言葉フランス語の変異を観察するために構築されたコーパス。

Frantext, Analyse et Traitement Informatique de la Langue Française (ATILF),

<https://www.frantext.fr/>

中世から現代までの文学・哲学・科学などの様々なジャンルのフランス語書き言葉を収録した電子テキストコーパス。フランス国立言語研究センター（ATILF）により作成・運営されている。

Multicultural Paris French (MPF),

<https://mpfvitrine.modyco.fr/vitrine/>

英国の Economics and Social Research Council (ESRC) とフランスの Agence Nationale de Recherche (ANR) の支援を得て 2010～2014 年に作成されたコーパス。パリの多文化的な若者の話し言葉を収録している。

Phonologie du Français Contemporain (PFC),

<https://www.projet-pfc.net/>

現代フランス語の音韻論を研究するための国際的な言語プロジェクトの一環として構築された話し言葉コーパス。フランス語の多様な地域変種や音韻的特徴を記録・分析することを目的とする。

Corpus 88milSMS, Université de Montpellier 3,

http://88milsms.huma-num.fr/index_en.html

フランス語の SMS のコーパス。SMS 特有の表現、省略形、絵文字、略語などを観察することができる。

Youghlish for French,

<https://youghlish.com/french>

語を検索すると、ビデオから抜粋された用例をコンテキストで見ることができる。

Lexicoscope, Université Grenoble Alpes,

http://phraseotext.univ-grenoble-alpes.fr/lexicoscope_2.0/

グルノーブル・アルプ大学が構築したフランス語などの言語のデータベース。様々な話し言葉コーパスが検索できる。サブコーパスのメタデータごとに絞り込み検索もできる。

(5) 一般言語学

クロード・アジェージュ(1990)『言語構造と普遍性』東郷雄二 藤村逸子, 春木仁孝 訳, 東京: 白水社 文庫クセジュ. (Hagège, C. (1982) *La structure des langues*. Paris : Presses Universitaires de France.)

ベルナール・ポティエ(1984)『一般言語学: 理論と記述』三宅徳嘉, 南館英孝 訳, 東京: 岩波書店. (Pottier, B. (1974) *Linguistique générale. Théorie et description*, Paris : Klincksieck.)

Benveniste, É. (1996) [1966] *Problèmes de linguistique générale 1*, Paris : Gallimard.

Benveniste, É. (1997) [1974] *Problèmes de linguistique générale 2*, Paris : Gallimard.

Milner, J.-C. (1989) *Introduction à une science du langage*, Paris : Seuil.

Pottier, B. (1992) *Théorie et analyse en linguistique*, 2^e édition, Paris : Hachette.

(6) 音韻論

ジャクリーヌ・ヴェシエール(2016)『音声の科学: 音声学入門』中田俊介, 川口裕司, 神山剛樹 訳, 東京: 白水社文庫クセジュ. (Vaissière, J. (2011) *La Phonétique*. Paris : Presses Universitaires de France.)

- ジャン＝ルイ・デュシェ(1995)『音韻論』鳥居正文, 川口裕司 訳, 東京: 白水社 文庫クセジュ. (Duchet, J.-L. (1981) *La Phonologie*. Paris : Presses Universitaires de France.)
- フランソワ・デル(1981)『フランス語音韻論: 生成音韻論入門』林栄一 監訳, 東京: 研究社出版. (Dell, F. (1973) *Les Règles et les sons. Introduction à la phonologie générative*. Paris : Hermann.)
- ベルティル・マルンベリ(1976)『音声学』大橋保夫 訳, 東京: 白水社 文庫クセジュ. (Malmberg, B. (1954) *La Phonétique*. Paris : Presses Universitaires de France.)
- Avanzi, M. (2012) *L'Interface prosodie / syntaxe en français. Dislocations, incises et asyndètes*. Bruxelles : Peter Lang.
- Delattre, P. (1966) *Studies in French and Comparative Phonetics*. The Hague : Mouton.
- Dell, F. (1985) [1973] *Les Règles et les sons. Introduction à la phonologie générative*, Paris : Hermann.
- Encrevé, P. (1988) *La Liaison avec et sans enchaînement. Phonologie tridimensionnelle et usages du français*. Paris : Seuil.
- Gougenheim, G. (1935) *Éléments de phonologie française. Étude descriptive des sons du français au point de vue fonctionnel*. Paris : Les Belles Lettres.
- Grammont, M. (1914) *Traité pratique de prononciation française*. Paris : Delagrave.
- Lacheret-Dujour, A. & Beaugendre, F. (1999) *La Prosodie du français*, Paris : CNRS Éditions.
- Martin, P. (2009) *Intonation du français*, Paris : Armand Colin.
- Martin, P. (2015) *The Structure of Spoken Language: Intonation in Romance*, Cambridge : Cambridge University Press.
- Martinet, A. (1969) *Le Français sans fard*. Paris : Presses Universitaires de France.
- Martinet, A. (1971) [2^e éd.] / (1945) [1^{ère} éd.] *La Prononciation du français standard*. Genève / Paris : Droz.
- Martinet, A & Walter, H. (1973) *Dictionnaire de la prononciation française dans son usage réel*. Paris : France-Expansion.
- Nespor, M. & Vogel, I. (1986) *Prosodic Phonology*, Dordrecht : Foris Publications.
- Post, B. (2000) *Tonal and Phrasal Structures in French Intonation*, The Hague : Holland Academic Graphics.
- Rossi, M. (1999) *L'Intonation, le système du français : description et modélisation*, Paris : Ophrys.

Soum-Favaro, C., Coquillon, A. & Chevrot, J.-P., (dir.) (2014) *La Liaison : approches contemporaines*, Berne : Peter Lang.

Walter, H. (1977) *La Phonologie du français*. Paris : Presses Universitaires de France.

(7) 形態論

古賀健太郎(2020)『語彙と文法の間で: フランス語複合名詞の生産的な形成法』東京: 駿河台出版社.

バティスト・プヨ(2023)『名詞複数形の意味: 日仏対照言語学の観点から』西宮: 関西学院大学出版会.

Académie Française (2019) *La Féminisation des noms de métier et de fonction*, Rapport technique, Académie française.

Blanche-Benveniste, C. (2004) « Le Singulier et le pluriel en français parlé contemporaine », dans *Bulletin de la Société de linguistique de Paris*, 99/1, 129-154.

Bonami, O. & Boyé, G. (2019) “Paradigm Uniformity and the French Gender System” in Baerman, M., Bond, O. & Hippisley, A. (dir.) *Morphological Perspectives: Papers in Honour of Greville G. Corbert*, Edinburgh : Edinburgh University Press, 171-192.

Becquer, A., Cerquiglini, B., Cholewka, N., Coutier, M., Frécher, J. & Mathieu, M.-T. (dir.) (1999) *Femme, j’écris ton nom... Guide d’aide à la féminisation des noms de métiers, titres, grades et fonctions*, Paris : La Documentation française.

Biron, M. (1991) *Au féminin. Guide de féminisation des titres de fonction et des textes*, Québec : Publications du Québec.

Corbin D. (1987) *Morphologie dérivationnelle et structuration du lexique*. Tübingen : Niemeyer. (2 volumes).

Corbin D. (dir.) (1991) *La Formation des mots. Structures et interprétations*. Lille : Presses universitaires de Lille.

Curat, H. (1991) *Morphologie verbale et référence temporelle en français moderne. Essai de sémantique grammaticale*, Genève / Paris : Droz.

Delais-Roussarie, E. & Labrune, L. (dir.) (2007) *Des Sons et des sens. Données et modèles en phonologie et en morphologie*, Paris : Hermès Science – Lavoisier.

Dubois, J. (1962) *Étude sur la dérivation suffixale en français moderne et contemporain. Essai d’interprétation des mouvements observés dans le domaine de la morphologie des mots construits*. Paris : Larousse.

- Dubois, J. (1966) « Essai d'analyse distributionnelle du verbe (les paradigmes de la conjugaison) », dans *Le français moderne* 34. 185-209.
- Englebert, A. (1992) *Le « petit mot » DE. Étude de sémantique historique*, Genève : Droz.
- Foley, J. (1979) *Theoretical Morphology of the French Verb*, Amsterdam : Benjamins.
- Fouché P. (1967) *Le Verbe français. Étude morphologique*, Paris : Klincksieck.
- Fradin, B. (2003) *Nouvelles approches en morphologie*, Paris : Presses Universitaires de France.
- Fradin, B. & Georgette, D. (2008) « Regards sur la situation de la morphologie en France », dans Durand, J., Habert B. & Laks B. (dir.) *Congrès Mondial de Linguistique Française – CMLF'08*, 1601-1611.
- Fradin, B., Kerleroux, F. & Plénat, M. (dir.) (2009), *Aperçus de morphologie du français*, Paris : Presses Universitaires de Vincennes.
- Gertner, M.H. (1973) *The Morphology of the Modern French Verb*. The Hague : Mouton.
- Huot, H. (2001) *La Morphologie. Forme et sens des mots du français*, Paris : Armand Colin.
- Le Goffic, P. (1997) *Les Formes conjuguées du verbe français : oral et écrit*, Paris : Ophrys.
- Mel'čuk, I. & Gentilhomme, Y. (1993-) *Cours de morphologie générale*, Montréal : Presses de l'Université de Montréal.
- Moreau, M.-L. & Dister, A. (2014) [1994] *Mettre au féminin. Guide de féminisation des noms de métier, fonction, grade ou titre*, Bruxelles : Fédération Wallonie-Bruxelles.
- Peytard, J. (1975) *Recherches sur la préfixation en français contemporain*. Paris : Diffusion Honoré Champion. (2 volumes).
- Picoche, J. (1979) *Précis de morphologie historique du français*. Paris : Nathan.
- Pinchon, J. (1986) *Morphosyntaxe du français. Étude de cas*. Paris : Hachette.
- Touratier, C. (1996) *Le Système verbal français. Description morphologique et morphématique*. Paris : Armand Colin.
- Van den Eynde, K. & Blanche-Benveniste, C. (1970) « Essai d'analyse de la morphologie du verbe français », dans *Orbis* 19 (2). 404-429.
- Zink G. (1989) *Morphologie du français médiéval*. Paris : Presses Universitaire de France.

(8) 語彙論

- Dubois, J. & Dubois, C. (1971) *Introduction à la lexicographie : le dictionnaire*. Paris : Larousse.
- Gaudin, F. & Guespin, L. (2000) *Initiation à la lexicologie française. De la néologie aux dictionnaires*. Bruxelles : Duculot.
- Mathieu-Colas, M. (1994) *Les Mots à trait d'union. Problèmes de lexicographie informatique*, Paris : Didier Érudition.
- Matoré, G. (1968) *Histoire des dictionnaires français*. Paris : Larousse.
- Pruvost, J. (2002) *Les Dictionnaires de langue française*. Collection « Que sais-je », 3622. Paris : Presses Universitaires de France.
- Walter, H. (1988) *Le Français dans tous les sens*. Paris : Robert Laffont.

(9) 統語論

- 井元秀剛(2010)『メンタルスペース理論による日仏英時制研究』東京: ひつじ書房.
- 井元秀剛 (2017)『中級フランス語: 時制の謎を解く』東京: 白水社.
- 小田涼(2012)『認知と指示: 定冠詞の意味論』京都: 京都大学学術出版会.
- 春木仁孝, 東郷雄二 編 (2014)『フランス語学の最前線 2. 【特集】時制』東京: ひつじ書房.
- 渡邊淳也(2014)『フランス語の時制とモダリティ』東京: 早美出版社.
- Abeillé, A. (2002) *Une grammaire électrique du français*, Paris : CNRS Éditions.
- Abeillé, A. (2007) *Les Grammaires d'unification*, Paris : Hermès Science – Lavoisier.
- Achard, M. (1998) *Representation of Cognitive Structures: Syntax and Semantics of French Sentential Complements*, Berlin / New York : De Gruyter Mouton.
- Adler, S. (2012) *Ellipse et régimes des prépositions françaises*, Louvain / Paris : Peeters.
- Allaire, S. (1982) *Le Modèle syntaxique des systèmes corrélatifs. Étude en français moderne*, Lille : Atelier National de Reproduction des Thèses, Université de Lille III.
- Anscombre, J.-C. & Mejri, S. (dir.) (2011) *Le Figement linguistique : la parole entravée*, Paris : Honoré Champion.
- Antoine, G. (1958) *La Coordination en français*, Paris : d'Artrey.

- Ascher, N. (1993) *Reference to Abstract Objects in Discourse*, Dordrecht : Kluwer Academic Publishers.
- Ashino, F., Franckel, J.-J. & Paillard, D. (2017) *Prépositions et rection verbale. Étude des prépositions avec, contre, en, par, parmi, pour*, Gramm-R Vol. 39, Bruxelles : Peter Lang.
- Azouley-Vincente, A. (1985) *Les Tours comportant l'expression de + adjectif*, Genève / Paris : Droz.
- Bacha, J. (2007) *L'Exclamation. Approche syntaxique et sémantique d'une modalité énonciative*, Paris : L'Harmattan.
- Barceló, G. J. & Bres, J. (2006) *Les Temps de l'indicatif en français*, Paris : Ophrys.
- Barnes, K. B. (1979) *The Notion of "Dative" in Linguistic Theory and the Grammar of French*, Amsterdam : John Benjamins.
- Bat-Zeev Shyldkrot, H. & Le Querler, N. (dir.) (2005) *Les Périphrases verbales*, Amsterdam / Philadelphie : John Benjamins.
- Béguelin, M.-J., Avanzi, M. & Corminboeuf, G. (dir.) (2010) *La Parataxe*, Berne : Peter Lang. (2 volumes.)
- Bîlbîle, G. (2017) *Grammaire des constructions elliptiques. Une étude comparative des phrases sans verbe en rouman et en français*, Berlin : Language Science Press.
- Blanche-Benveniste, C., Deulofeu, J., Stéphanini, J., & Van den Eynde, K. (1984) *Pronom et syntaxe. L'Approche pronominale en son application au français*, Paris : Société d'Études Linguistiques et Anthropologiques de France.
- Blanche-Benveniste, C. & Jeanjean C. (1987) *Le Français parlé. Transcription et édition*, Paris : Didier Érudition.
- Blanche-Benveniste, C. (1997) *Approche de la langue parlée en français*, Paris : Ophrys.
- Blanche-Benveniste, C., Rouget, C., & Sabio, F. (dir.) (2002) *Choix de textes de français parlé, 36 extraits*, Paris : Honoré Champion.
- Blanche-Benveniste, C. & Martin, P. (2010) *Le Français. Usages de la langue parlée*, Louvain / Paris : Peeters.
- Blanche-Benveniste, C. & Sabio, F. (2023) *Approche de la langue parlée en français. Nouvelle Édition actualisée et révisée par Frédéric SABIO*, Paris : Ophrys.
- Blanche-Benveniste, C., Bilger, M., Rouget, C., & Van den Eynde, K. (1990) *Le Français parlé. Études grammaticales*, Paris : CNRS Éditions.
- Blasco-Dulbecco, M. (1999) *Les Dislocations en français contemporain. Étude syntaxique*, Paris : Honoré Champion.

- Blinkenberg, A. (1960) *Le Problème de la transitivité en français moderne. Essai syntactico-sémantique*, Copenhague : Munksgaard.
- Blinkenberg, A. (1969) [1928] *L'Ordre des mots en français moderne*, Copenhague : Levin & Munksgaard.
- Bonami, O. (1999) *Les Constructions du verbe : le cas des groupes prépositionnels argumentaux. Analyse syntaxique, sémantique et lexicale*, Lille : Atelier National de Reproduction des Thèses.
- Boons, J.-P., Guillet, A. & Leclère, C. (1976) *La Structure des phrases simples en français. Constructions intransitives*, Genève / Paris : Droz.
- Borillo, A. (1998) *L'Espace et son expression en français*, Paris : Ophrys.
- Bres, J. (2005) *L'Imparfait dit narratif*, Paris : CNRS Éditions.
- Butler, A. & Mathieu, E. (2004) *The Syntax and Semantics of Split Constructions: A Comparative Study*, London : Palgrave MacMillan.
- Cadiot, P. (1991) *De la grammaire à la cognition : La Préposition pour*, Paris : CNRS Éditions.
- Cadiot, P. (1997) *Les Prépositions abstraites en français*, Paris : Armand Colin.
- Charolles, M., Kleiber, G. & David, J. (dir.) (1994) *L'Anaphore associative*, Paris : Klincksieck.
- Charolles, M. (2002) *La Référence et les expressions référentielles en français*, Paris : Ophrys.
- Combettes, B. (1998) *Les Constructions détachées en français*, Paris : Ophrys.
- Corblin, F. (1987) *Indéfini, défini et démonstratif*, Genève / Paris : Droz.
- Corminboeuf, G. (2009) *L'Expression de l'hypothèse en français. Entre hypotaxe et parataxe*, Bruxelles : De Boeck-Duculot.
- Christofaro, S. (2003) *Subordination*, Oxford : Oxford University Press.
- Curat, H. (1999) *Les Déterminants dans la référence nominale et les Conditions de leur absence*, Genève / Paris : Droz.
- Damourette, J. & Pinchon, E. (1911-1940) *Des mots à la pensée. Essai de grammaire de la langue française*, Paris : Artrey.
- Debaisieux, J.-M. (dir.) (2013) *Analyses linguistiques sur corpus. Subordination et insubordination en français*, Hermès Science – Lavoisier.
- De Cat, C. (2007) *French Dislocation : Interpretation, Syntax, Acquisition*, Oxford : Oxford University Press.

- Declerck, R. (2011) [1988] *Studies on Copular Sentences, Clefts and Pseudo-clefts*, Berlin / Boston : De Gruyter Mouton [Leuven : Leuven University Press / Dordrecht : Foris].
- Defrancq, B. (2005) *L'Interrogative enchâssée, Structure et interprétation*, Bruxelles : De Boeck-Duculot.
- Delaveau, A. (2001) *Syntaxe. La phrase et la subordination*, Paris : Armand Colin.
- Demol, A. (2011) *Les Pronoms anaphoriques il et celui-ci*, Bruxelles : De Boeck-Duculot.
- Dendale, P. & Tasmowski, L. (dir.) (2001) *Le Conditionnel en français*, Metz : Université de Metz.
- De Swart, H. (1993) *Adverbs of Quantification. A Generalized Quantifier Approach*, New York : Garland.
- Dobrovie-Sorin, C. (dir.) (2005) *Noms nus et généricité*, Saint-Denis : Presses Universitaires de Vincennes.
- Dobrovie-Sorin, C. & Beyssade, C. (2004) *Définir les indéfinis*, Paris : CNRS Éditions.
- Dubois, J. (1965) *Grammaire structurale du français : nom et pronom*, Paris : Larousse.
- Dubois, J. (1967) *Grammaire structurale du français : le verbe*, Paris : Larousse.
- Dubois, J. & Dubois-Charlier, F. (1997) *Les Verbes français*, Paris : Larousse-Bordas.
- Englebert, A. (1998) *L'Infinitif dit de narration*, Louvain-la-Neuve : De Boeck-Duculot.
- Englebert, A. (2006) [1996] *Accorder le participe passé. Les Règles illustrées par l'exemple*, Louvain-la-Neuve : De Boeck.
- Eriksson, B. (1979) *L'Emploi des modes dans la subordonnée relative en français moderne*, Stockholm : Almqvist & Wiksell International.
- Eriksson, O. (1985) *La Suppléance verbale en français moderne*, Göteborg : Acta Universitatis Gothoburgensis.
- Fauconnier, G. (1974) *La Coréférence : syntaxe ou sémantique ?*, Paris : Seuil.
- Flaux, N. & Van de Velde, D. (2000) *Les Noms en français : esquisse de classement*, Paris : Ophrys.
- Florea, L.S. & Fuchs, C. (2010) *Dictionnaire des verbes du français actuel. Constructions, emplois, synonymes*, Paris : Ophrys.
- Franckel, J.-J. & Paillard, D. (2007) *Grammaire des prépositions*, Paris : Ophrys.
- Frei, H. (2011) [1929] *La Grammaire des fautes*, Rennes : Presses universitaires de Rennes.

- Fuchs, C. (dir.) (1997) *La Place du sujet en français contemporain*, Louvain-la-Neuve : Duculot.
- Fuchs, C. (2014) *La Comparaison et son expression en français*, Paris : Ophrys.
- Furukawa, N. (1977) *Le Nombre grammatical en français contemporain*, Tokyo : France Tosho.
- Furukawa, N. (1996) *L'Article et le problème de la référence en français*, Tokyo : France Tosho.
- Gaatone, D. (1971) *Étude descriptive du système de la négation en français moderne*, Genève : Droz.
- Gaatone, D. (1998) *Le Passif en français*, Paris / Bruxelles : Duculot.
- Gadet, F. (1997a) [1989] *Le Français ordinaire*, Paris : Armand Colin.
- Gadet, F. (1997b) [1992] *Le Français populaire*, Paris : Presses Universitaires de France.
- Gadet, F. (2003) *La Variation sociale en français*, Paris : Ophrys.
- Gary-Prieur, M.-N. (1994) *Grammaire du nom propre*, Paris : Presses Universitaires de France.
- Gary-Prieur, M.-N. (2001) *L'Individu pluriel. Les Noms propres et le nombre*, Paris : CNRS Éditions.
- Gautier, A. (2012) *Le Nom*, Paris : Armand Colin.
- Gérard, J. (2014) [1980] *L'Exclamation en français. La Syntaxe des phrases et des expressions exclamatives*, Berlin : De Gruyter Mouton [Tübingen : Max Niemeyer].
- Giry-Schneider, J. (1987) *Les Prédicats nominaux en français. Les Phrases simples à verbe support*, Genève / Paris : Droz.
- Godard, D. (1992) [1988] *La Syntaxe des relatives en français*, Paris : CNRS Éditions.
- Goes, J. (1999) *L'Adjectif. Entre Nom et verbe*, Paris / Bruxelles : Duculot.
- Goes, J. (2005) (dir.) *L'Adverbe : un pervers polymorphe*, Arras : Artois Presses Université.
- Gougenheim, G. (1984) [1951] *Grammaire de la langue française du seizième siècle*, Paris : Picard [Lyon : Imprimerie d'Art et de Commerce].
- Gross, G. (1989) *Les Constructions converses du français*, Genève : Droz.
- Gross, G. (1996) *Les Expressions figées en français. Noms composés et autres locutions*, Paris : Ophrys.
- Gross, G. & Prandi, M. (2004) *La Finalité. Fondements conceptuels et genèse linguistique*, Bruxelles : De Boeck-Duculot.

- Gross, M. (1975) *Méthode en syntaxe*, Paris : Hermann.
- Gross, M. (1986) [1968] *Grammaire transformationnelle du français. Syntaxe du verbe*, Malakoff : Cantilène [Paris : Larousse].
- Gross, M. (1986) [1977] *Grammaire transformationnelle du français, Syntaxe du nom*, Malakoff : Cantilène [Paris : Larousse].
- Gross, M. (1990) *Grammaire transformationnelle du français, Syntaxe de l'adverbe*, Paris : ASSTRIL.
- Grossman, F. & Tutin, A. (2003) *Les Collocations. Analyse et traitement*, Amsterdam : Éditions De Werelt.
- Groupe de Fribourg (2012) *Grammaire de la période*, Berne : Peter Lang.
- Guillet, A. & Leclère, C. (1992) *La Structure des phrases simples en français. Constructions transitives locatives*, Genève / Paris : Droz.
- Guimier, C. (1996) *Les Adverbes du français. Le Cas des adverbes en -ment*, Paris : Ophrys.
- Haillet, P. P. (2002) *Le Conditionnel en français : une approche polyphonique*, Paris : Ophrys.
- Halmøy, O. (2003) *Le Gérondif en français*, Paris : Ophrys.
- Hanon, S. (1989) *Les Constructions absolues en français moderne*, Louvain / Paris : Peeters.
- Hériaux, M. (1980) *Le Verbe impersonnel en français moderne*, Lille : Atelier National de Reproduction des Thèses Lille.
- Herslund, M. (1988) *Le Datif en français*, Louvain / Paris : Peeters.
- Hobæk Haff, M. (1987) *Coordonnants et éléments coordonnés*, Paris : Didier Érudition.
- Huot, H. (1974) *Le Verbe devoir. Études synchronique et diachronique*, Paris : Klincksieck.
- Hybertie, C. (1996) *La Conséquence en français*, Paris : Ophrys.
- Ilinski, K. (2003) *La Préposition et son régime. Étude des cas atypiques*, Paris : Honoré Champion.
- Imbs, P. (1960) *L'Emploi des temps verbaux en français moderne. Essai de grammaire descriptive*, Paris : Klincksieck.
- Jonare, B. (1976) *L'Inversion dans la principale non-interrogative en français contemporain*, Uppsala : Acta Universitatis Upsaliensis.
- Jonasson, K. (1994) *Le Nom propre. Constructions et interprétations*, Louvain-la-Neuve : Duculot.

- Junker, M.-O. (1995) *Syntaxe et sémantique des quantifieurs flottants tous et chacun*, Genève / Paris : Droz.
- Kayne, R. S. (1977) *Syntaxe du français. Le Cycle transformationnel*, Paris : Seuil.
- Kupferman, L. (2004) *Le Mot « de ». Domaines prépositionnels et domaines quantificationnels*, Louvain-la-Neuve : De Boeck Dukulot.
- Lagae, V. (1998) *Les Constructions en 'de' + adjectif*, Louvain : Presses universitaires de Louvain.
- Lalaire, L. (1998) *La Variation modale dans les subordonnées à temps fini du français, Approche syntaxique*, Berne : Peter Lang.
- Lamiroy, B., Klein, J.-R., Labelle, J., Leclère, C. Meunier, A. & Rossari, C. (2009) *Les Expressions verbales figées de la francophonie. Belgique, France, Québec et Suisse*, Paris : Ophrys.
- Larjavaara, M. (2000) *Présence ou absence de l'objet. Limites du possible en français contemporain*, Helsinki : Academia Scientiarum Fennica.
- Larjavaara, M. (2019) *La Transitivity verbale en français*, Paris : Ophrys.
- Larrivé, P. (2001) *L'Interprétation des séquences négatives. Portée et foyer des négations en français*, Bruxelles : Dukulot.
- Larrivé, P. (2004) *L'Association négative. Depuis la syntaxe jusqu'à l'interprétation*, Genève / Paris : Droz.
- Larsson, E. (1979) *La Dislocation en français. Étude de syntaxe générative*, Lund : C.W.K. Gleerup.
- Leeman-Bouix, D. (1994) *Les Fautes de français existent-elles ?* Paris : Seuil.
- Leeman-Bouix, D. (1994), *Grammaire du verbe français. Des Formes au sens*, Paris : Nathan.
- Leeman-Bouix, D. (1998) *Les Circonstants en question(s)*, Paris : Kimé.
- Leeman-Bouix, D. (2002) *La Phrase complexe. Les Subordinations*, Bruxelles : De Boeck-Dukulot.
- Lefebvre, C. (dir.) (1982) *La Syntaxe comparée du français standard et populaire. Approche formelle et fonctionnelle*, Québec : Gouvernement du Québec, Office de la langue française.
- Lefevre, F. (1999) *La Phrase averbale en français*, Paris : L'Harmattan.
- Lefevre, F. (2006) *Quoi de neuf sur quoi ? Étude morphosyntaxique du mot quoi*, Rennes : Presses universitaires de Rennes.

- Le Querler, N. (1996) *Typologie des modalités*, Caen : Presses universitaires de Caen.
- Leroy, S. (2004a) *De l'identification à la catégorisation. L'Antonomase du nom propre en français*, Louvain / Paris : Peeters.
- Leroy, S. (2004b) *Le Nom propre en français*, Paris : Ophrys.
- Marchello-Nizia, C., Combettes, B., Prévost, S., & Scheer, T. (dir.) (2020) *Grande grammaire historique du français*, Berlin / Boston : De Gruyter Mouton.
- Marengo, S. (2011) *Les Adjectifs jamais attributs. Syntaxe et sémantique des adjectifs constructeurs de référence*, Louvain-la-Neuve : De Boeck-Duculot.
- Mathieu, Y.Y. (2000) *Les Verbes de sentiment. De l'analyse linguistique au traitement automatique*, Paris : CNRS Éditions.
- Miller, P. (1992) *Clitics and Constituents in Phrase Structure Grammar*, New York : Garland.
- Milner, J.-C. (1978) *De la syntaxe à l'interprétation. Quantités, insultes, exclamations*, Paris : Seuil.
- Molendijk, A. (1990) *Le Passé simple et l'imparfait : une approche reichenbachienne*, Amsterdam : Rodopi.
- Moline, E. & Stosic, D. (2016) *L'Expression de la manière en français*, Paris : Ophrys.
- Molinier, C. & Levrier, F. (2000) *Grammaire des adverbes. Description des formes en -ment*, Genève-Paris : Droz.
- Moreau, M.-L. (1976) *C'est. Étude de syntaxe transformationnelle*, Mons : Éditions Universitaires de Mons.
- Morel, M.-A. (1996) *La Concession en français*, Paris : Ophrys.
- Morel, M.-A. & Danon-Boileau, L. (dir.) (1992) *La Deixis. Colloque en Sorbonne 8-9 juin 1990*, Paris : Presses Universitaires de France.
- Mouret, F. (2009) *Grammaire des constructions coordonnées. Coordinations simples et coordinations à redoublement en français contemporain*, Lille : Atelier National de Reproduction des Thèses.
- Muller, C. (1991) *La Négation en français. Syntaxe, sémantique et éléments de comparaison avec les autres langues romanes*, Genève : Droz.
- Muller, C. (1996) *La Subordination en français. Le Schème corrélatif*, Paris : Armand Colin.
- Nazarenko, A. (2000) *La Cause et son expression en français*, Paris : Ophrys.
- Neveu, F. (1998) *Études sur l'apposition. Aspects du détachement nominal et adjectival en français contemporain, dans un corpus de textes de J.-P. Sartre*, Paris : Honoré Champion.

- Nicolas, D. (2002) *La Distinction entre noms massifs et noms comptables. Aspects linguistiques et conceptuels*, Louvain / Paris : Peeters.
- Nilsson-Ehle, H. (1941) *Les Adverbes en -ment compléments d'un verbe en français moderne. Étude de classement syntaxique et sémantique*, Copenhague : Munksgaard.
- Noailly, M. (1990) *Le Substantif épithète*, Paris : Presses Universitaires de France.
- Noailly, M. (1999) *L'Adjectif en français*, Paris : Ophrys.
- Nøjgaard, M. (1993-1995) *Les Adverbes français. Essai de description fonctionnelle*, Copenhague : Munksgaard.
- Nølke, H. (1983) *Les Adverbes paradigmatiques : Fonction et analyse*, Copenhague : Akademisk Forlag.
- Obenauer, H.-G. (2014) [1976] *Études de syntaxe interrogative du français. Quoi, combien et le complémenteur*, Berlin / Boston : De Gruyter [Tübingen : Max Niemeyer].
- Péroz, P. (1992) *Systématique des valeurs de bien en français contemporain*, Genève-Paris : Droz.
- Picabia, L. (1978) *Les Constructions adjectivales en français. Systématique transformationnelle*, Genève-Paris : Droz.
- Pierrard, M. (1988) *La Relative sans antécédent en français moderne. Essai de syntaxe propositionnelle*, Louvain / Paris : Peeters.
- Pinchon, J. (1972) *Les Pronoms adverbiaux en et y. Problèmes généraux de la représentation pronominale*, Genève : Droz.
- Pinchon, J. & Couté, B. (1981) *Le Système verbal du français. Description et applications pédagogiques*, Paris : Nathan.
- Piot, M. (1998) *Composition transformationnelle de phrases par subordination et coordination*, Villeneuve-d'Ascq : Presses universitaires du Septentrion.
- Pollock, J.-Y. (1997) *Langage et cognition. Introduction au programme minimaliste de la grammaire générative*, Paris : Presses Universitaires de France.
- Riegel, M. (1985) *L'Adjectif attributif*, Paris : Presses Universitaires de France.
- Rivière, N. (1981) *La Construction impersonnelle en français contemporain*. Saint-Sulpice-de-Favière : Éditions Jean Favard.
- Rochette, A. (1988) *Semantic and Syntactic Aspects of Romance Sentential Complementation*, Cambridge, MA : MIT Working Papers in Linguistics.

- Roig, A. (2015) *La Corrélation en français. Étude morphosyntaxique*, Paris : Classiques Garnier.
- Rosier, L. (2008) *Le Discours rapporté en français*, Paris : Ophrys.
- Rothemberg, M. (1974) *Les Verbes à la fois transitifs et intransitifs en français contemporain*, La Haye : Mouton.
- Roubaud, M.-N. (2000) *Les Constructions pseudo-clivées en français contemporain*, Paris : Honoré Champion.
- Rowlett, P. (1998) *Sentential Negation in French*, Oxford : Oxford University Press.
- Ruwet, N. (1972) *Théorie syntaxique et syntaxe du français*, Paris : Seuil.
- Ruwet, N. (1982) *Grammaire des insultes et autres études*, Paris : Seuil.
- Ruwet, N. (1991) *Syntax and Human Experience*, Chicago : University of Chicago.
- Sandfeld, K. (1970) [1928] *Syntaxe du français contemporain. Les Pronoms*, Paris : Honoré Champion.
- Sandfeld, K. (1977) [1936] *Syntaxe du français contemporain. Les Propositions subordonnées*, Genève [Paris] : Droz.
- Sandfeld, K. (1978) [1943] *Syntaxe du français contemporain. L'Infinitif*, Genève [Paris] : Droz.
- Sarda, L., Carter-Thomas, S., Fagard, B. & Charolles, M. (dir.) (2014) *Adverbials in Use. From Predicative to Discourse Functions*, Louvain-la-Neuve : Presses universitaires de Louvain.
- Schapira, C. (1999) *Les Stéréotypes en français : proverbes et autres formules*, Paris : Ophrys.
- Sleeman, P. (1996) *Licensing Empty Nouns in French*, The Hague : Holland Academic Graphics.
- Soutet, O. (1992) *La Concession dans la phrase complexe en français. Des origines au XVI^e siècle*, Genève : Droz.
- Soutet, O. (2000) *Le Subjonctif en français*, Paris : Ophrys.

(10) 意味論・語用論

- 渡邊淳也(2004)『フランス語における証拠性の意味論』東京：早美出版社。
- 坂原茂 編(2012)『フランス語学の最前線 1. 【特集】名詞句意味論』東京：ひつじ書房。
- 川口順二 編(2015)『フランス語学の最前線 3. 【特集】モダリティ』東京：ひつじ書房。

- Corblin, F. & De Swart, H. (dir.) (2005) *Handbook of French Semantics*, 2nd edition, Stanford : CSLI Publications.
- Corblin, F. (2002) *Représentation du discours en sémantique formelle*, Paris : Presses Universitaires de France.
- Corblin, F. (2013) *Cours de sémantique. Introduction*, Paris : Armand Colin.
- Cornulier, B. de (1985) *Effets de sens*, Paris : Minuit.
- Dostie, G. (2004) *Pragmaticalisation et marqueurs discursifs. Analyse sémantique et traitement lexicographique*, Bruxelles : De Boeck-Duculot.
- Ducrot, O. (1980) *Les Echelles argumentatives*, Paris : Minuit.
- Ducrot, O. (1984) *Le Dire et le dit*, Paris : Minuit.
- Ducrot, O. (1998) [1972] *Dire et ne pas dire*, Paris : Minuit.
- Ducrot, O., Bourcier, D., Bruxelles S., Diller, A. M., Fouquier, E., Gouazé, J., Maury, L., Nguyen, T. B., Nunes, G., Ragunet de Saint-Alban, L., Rémis, A. & Sirdar-Iskandar, C. (1980) *Les Mots du discours*, Paris : Minuit.
- Fauconnier, G. (1984) *Espaces mentaux. Aspects de la construction du sens dans les langues naturelles*, Paris : Minuit.
- Fernandez-Vest, M. M. Jocelyne (1994) *Les Particules énonciatives*, Paris : Presses Universitaires de France.
- Gosselin, L. (1996) *Sémantique de la temporalité en français. Un modèle calculatoire et cognitif du temps et de l'aspect*, Louvain-la-Neuve : Duculot.
- Gosselin, L. (2010) *Les Modalités en français. La Validation des représentations*, Amsterdam / New York : Rodopi.
- Grobet, A. (2002) *L'Identification des topiques dans les dialogues*, Bruxelles : De Boeck supérieur.
- Kerbrat-Orecchioni, C. (1990) [1980] *L'Énonciation. De la subjectivité dans le langage*, Paris : Armand Colin.
- Kerbrat-Orecchioni, C. (dir.) (1991) *La Question*, Lyon : Presses Universitaires de Lyon.
- Kerbrat-Orecchioni, C. (2001) *Les Actes de langage dans le discours. Théorie et fonctionnement*, Paris : Nathan.
- Kerbrat-Orecchioni, C. (2010) (dir.) *S'adresser à autrui. Les Formes nominales d'adresse en français*, Chambéry : Université de Savoie.

- Kleiber, G. (1981) *Problèmes de référence. Descriptions définies et noms propres*, Paris : Klincksieck.
- Kleiber, G. (1987) *Du côté de la référence verbale. Les Phrases habituelles*, Berne : Peter Lang.
- Kleiber, G. (1990) *L'Article LE générique. La Généricité sur le mode massif*, Genève-Paris : Droz.
- Kleiber, G. (1994) *Anaphores et pronoms*, Louvain-la-Neuve : Duculot.
- Kleiber, G. (1999) *Problèmes de sémantique. La Polysémie en question*, Villeneuve-d'Ascq : Presses universitaires du Septentrion.
- Kleiber, G. (2001), *L'Anaphore associative*, Paris : PUF.
- Koenig, J.-P. (1999) *Lexical Relations*, Stanford : CSLI Publications.
- Mari, A. (2003) *Principes d'identification et de catégorisation du sens. Le Cas de 'avec' ou l'association par les canaux*, Paris : L'Harmattan.
- Martin, R. (1987) *Langage et croyance. Les « Univers de croyance » dans la théorie sémantique*, Bruxelles : Mardaga.
- Martin, R. (1992) *Pour une logique du sens*, Paris : Presses Universitaires de France.
- Milner, J.-C. (1982) *Ordres et raisons de langue*, Paris : Seuil.
- Moeschler, J. (dir.) (1998) *Le Temps des événements. Pragmatique de la référence temporelle*, Paris : Kimé.
- Moeschler, J. & Reboul, A. (1994) *Dictionnaire encyclopédique de pragmatique*, Paris : Seuil.
- Moignet, G. (1974) *Études de psycho-systématique française*, Paris : Klincksieck.
- Mosegaard Hansen, M.-B. (1998) *The Function of Discourse Particles*, Amsterdam / Philadelphia : John Benjamin.
- Pottier, B. (1992) *Sémantique générale*, Paris : Presses Universitaires de France.
- Récanati, F. (1979) *La Transparence et l'énonciation. Pour introduire à la pragmatique*, Paris : Seuil.
- Récanati, F. (1981) *Les Énoncés performatifs. Contribution à la pragmatique*, Paris : Minuit.
- Rossari, C. (1997) [1994] *Les Opérations de reformulation. Analyse du processus et des marques dans une perspective contrastive français-italien*, Berne : Peter Lang.
- Roussarie, L. (2017) *Sémantique formelle. Volume 1 : Introduction à la grammaire de Montague*, Berlin : Language Science Press.

Schneedecker, C. (2006) *De l'un à l'autre et réciproquement... Aspects sémantiques, discursifs et cognitifs des pronoms anaphoriques corrélés l'un/l'autre et le premier/le second*, Louvain-la-Neuve : De Boeck-Duculot.

(11) 談話、テキスト言語学

東郷雄二, 春木仁孝 編(2016)『フランス語学の最前線 4. 【特集】談話、テキスト、会話』東京: ひつじ書房.

Adam, J.-M. (2005) *La Linguistique textuelle. Introduction à l'analyse textuelle des discours*, Paris : Armand Colin.

Apothéloz, D. (1995) *Rôle et fonctionnement de l'anaphore dans la dynamique textuelle*, Genève / Paris : Droz.

Banfield, A. (1995) *Phrases sans parole. Théorie du récit et du style indirect libre*, Paris : Seuil.

Combette, B. (1983) *Pour une grammaire textuelle. La Progression thématique*, Bruxelles : De Boeck, Duculot.

Combette, B. (1992) *L'Organisation du texte*, Metz : Université de Metz.

Combette, B. & Marchello-Nizia, C. (dir.) *Études sur le changement linguistique en français*, Nancy : Presses universitaires de Nancy.

Cornish, F. (1986) *Anaphoric Relations in English and French. A Discourse Perspective*, London : Routledge.

Cougnon, L.-A. (2015) *Langage et SMS. Une étude internationale des pratiques actuelles*, Louvain-la-Neuve : Presses universitaires de Louvain.

Jeanneret, T. (1999) *La Coénonciation en français. Approches discursive, conversationnelle et syntaxique*, Berne : Peter Lang.

Lambrecht, K. (1994) *Information Structure and Sentence Form. Topic, Focus and the Mental Representations of Discourse Referents*, Cambridge : Cambridge University Press.

Legallois, D., Charnois, T. & Larjavaara, M. (dir.) (2018) *The Grammar of Genres and Styles. From Discrete to Non-Discrete Units*, Berlin / Boston : De Gruyter.

Le Goffic, P. (1994) *Grammaire de la phrase française*, Paris : Hachette.

Marcoccia, M. (2016) *Analyser la communication numérique écrite*, Paris : Armand Colin.

Rey-Debove, J. (1997) *Le Métalangage. Étude linguistique du discours sur le langage*, Paris : Armand Colin.

- Rossari, C. (2000) *Connecteurs et relations de discours : des liens entre cognition et signification*, Nancy : Presse universitaires de Nancy.
- Rossari, C., Beaulieu-Masson, A., Cojocariu, C. & Razgouliaeva, A. (2004) *Autour des connecteurs. Réflexions sur l'énonciation et la portée*, Berne : Peter Lang.
- Rossari, C., Beaulieu-Masson, A. ; Cojocariu, C. & Ricci, C. (2007) *Les Moyens détournés d'assurer son dire*, Paris : Presses de l'Université Paris-Sorbonne.
- Roulet, E. (1999) *La Description de l'organisation du discours. Du dialogue au texte*, Paris : Didier.
- Schnedecker, C. (1997) *Nom propre et chaînes de référence*, Metz : Université de Metz.

(12) 正書法

- Association pour l'application des recommandations orthographiques (2001) *L'Essentiel de la nouvelle orthographe. Les huit-cents mots les plus fréquents*, Bruxelles : APARO.
- Association suisse des typographes (2015) *Guide du typographe*, Lausanne : Groupe de Lausanne de l'Association suisse des typographes.
- Catach, N. (1981) *Orthographe et lexicographie, Les mots composés*, Paris : Nathan.
- Catach, N. (2011) [1978] *L'Orthographe*, Paris : Presses Universitaires de France.
- Catach, N. (1996) [1994] *La Ponctuation. Histoire et système*, Paris : Presses Universitaires de France.
- Colignon, J.-P. (2018) *Un point, c'est tout ! La Ponctuation efficace*, Paris : EdiSens.
- Conseil supérieur de la langue française (1990) *Les Rectifications de l'orthographe, Documents administratifs*, Paris : Journal officiel de la République française.
- Dahlet, V. (2003) *Ponctuation et énonciation*, Matoury : Ibis Rouge.
- Drillon, J. (1991) *Traité de la ponctuation française*, Paris : Gallimard.
- Houdart, O. & Prioul, S. (2016) *L'Art de la ponctuation. Le Point, la virgule, et autres signes fort utiles*, Paris : Seuil.
- Lacroux, J.-P. (2011) *Orthotypo. Orthographe et typographie françaises. Dictionnaire raisonné*, Paris : La Maison du Dictionnaire.
- Perrousseaux, Y. (2010) *Règles de l'écriture typographique du français*, 10^e édition, Méolans-Revel : Atelier Perrousseaux.

(13) 対照言語学・比較言語学

国立国語研究所 編(2001)『日本語とフランス語: 音声と非言語行動』東京: くろしお出版.

青木三郎 編(2017)『フランス語学の最前線 5 【特集】日仏対照言語学』東京: ひつじ書房.

会津洋 他(1986)『日仏語の基本語彙の対照言語学的研究: 論集』東京: 国立国語研究所.

(14) 社会言語学

Avanzi, M. (2017) *Atlas du français de nos régions*, Paris : Armand Colin.

Avanzi, M. (2019) *Parlez-vous (les) français ? Atlas des expressions de nos régions*, Paris : Armand Colin.

Brasseur, P. (2001) *Dictionnaire des régionalismes du français de Terre-Neuve*, Tübingen : Max Niemeyer.

Coveney, A. (2002) [1996] *Variability in Spoken French: A Sociolinguistic Study of Interrogation and Negation*, Exeter : Elm Bank.

Damoiseau, R. (2003) *Éléments de grammaire comparée français-créole guyanais*, Matoury : Ibis Rouge.

Dejond, A. (2002) *La Cyberl@ngue française*, Tournai : La Renaissance du livre.

Detey, S., Durand, J., Laks, B. & Lyche, C. (dir.) (2010) *Les Variétés du français parlé dans l'espace francophone. Ressources pour l'enseignement*, Paris : Ophrys.

Feussi, V. & Lorilleux, J. (dir.) (2020) *(In)sécurité linguistique en francophonies : perspectives in(ter)disciplinaires*, Paris : L'Harmattan.

Francard, M., Geron, G., Wilmet, R. & Wirth, A. (2010) *Dictionnaire des belgicismes*, Bruxelles : De Boeck-Duculot.

Halté, P. (2018) *Les Émoticons et les interjections dans le tchat*, Limoges : Lambert Lucas.

Manessy, G. (1994) *Le Français en Afrique noire. Mythe, stratégies, pratiques*, Paris : L'Harmattan.

Michel, L. (1959) *Le Langage méridional dans l'œuvre d'Alphonse Daudet*, Paris : Artrey.

Mougeon, F. (1995) *Quel français parler ? Initiation au français parlé au Canada et en France*, Toronto : Éditions du GREF.

- Mougeon, R. & Beniak, É. (1991) *Linguistic Consequences of Language Contact and Restriction. The Case of French in Ontario, Canada*, Oxford : Clarendon Press.
- Petraş, C. (2016) *Contact de langues et changement linguistique en français acadien de la Nouvelle-Écosse. Les marqueurs discursifs*, Paris : L'Harmattan.
- Rézeau, P. (2001) *Dictionnaire des régionalismes de France. Géographie et histoire d'un patrimoine linguistique*, Bruxelles : De Boeck-Duculot.
- Séguy, J. (2015) [1950] *Le Français parlé à Toulouse*, Cressé : Éditions des Régionalismes [Toulouse : Privat].
- Seutin É. (1975) *Description grammaticale du parler de l'Île-aux-Coudres*, Montréal : Presses universitaires de l'Université de Montréal.
- Simon, A.-C. (dir.) (2012) *La Variation prosodique régionale en français*, Bruxelles : De Boeck-Duculot.

(15) その他

森田美里(2021)『フランス語の話し言葉における舌打ち音の研究』東京: くろしお出版社.

Les Linguistes atterrés (2023) *Le français va très bien, merci*. Paris : Gallimard.

Tract des linguistes <https://www.tract-linguistes.org/>

Linguistes atterrés (驚愕する言語学者たち) とは、フランスの言語学者のグループで公共の場での言語政策や教育改革、フランス語に関する誤解や純粹主義的な言説に対して批判的な立場をとり、様々な記事を発信している。

語学研究所論集 特集（言語データ）

語学研究所論集は、東京外国語大学 語学研究所の雑誌です。以下のテーマで様々な言語のデータの収集と分析が行われています。その一つとしてフランス語のデータ（例文、グロス、訳つき）が掲載されています。

テーマ	語学研究所論集
1. 受動表現	14号(148-152)
2. アスペクト	15号(245-248)
3. フランス語のモダリテmodalité	16号(87-92)
4. フランス語における「他動性」 —言語データ提供—	19号(189-202)
5. （連用修飾的）複文 —フランス語について—	20号(77-90)
6. フランス語における情報構造と名詞述語文	21号(45-57)
7. フランス語における情報標示の諸要素	22号(47-53)
8. フランス語の否定、形容詞と連体修飾文	23号(69-76)
9. ヴォイスとその周辺 —フランス語—	24号(67-74)
10. 所在・存在表現 —フランス語—	24号(75-84)